

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/380375583>

Style of Interference of Genres in the Poems of Sherko Bekas

Article in *Koya University Journal of Humanities and Social Sciences* · April 2024

DOI: 10.14500/kujhss.v6n2y2023.pp300-309

CITATIONS

0

READS

8

2 authors:



Osman Hamad Dashti

Koya University

40 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

[SEE PROFILE](#)



Avin Asos Hama

uor.edu.krd

3 PUBLICATIONS 0 CITATIONS

[SEE PROFILE](#)

له گهڵ ژانریکی تر تیکهلی یهکتر دهبن، بهمهش ژانریکی نوێ دیته ئاراهه کهوا ئههنگار و خاسیهتی ههردوو ژانرکه لهخۆیدا کۆدهکاتهوه .

شیرکو بیکهس، ههه له سههرتهای ئهزموونی ئهدهبییدا، پهناهی بۆ ئاویته بوونی ژانره ئهدهبییهکان بر دوه، بۆ ئهم مهبهستهش سوودی له شیوازه جیاوازهکانی ئاویته بوونی ژانرهکان بر دوه، له بهر ههمهکانیدا ئاویته بوونی دوو ژانر له بۆتهی ژانریکی نوێ یان فۆرمیکی ئهدهبی نوێ بهرچاودهکویهت، لهوانهش چیرۆکه شاعر، رۆمانه شاعر، پهخشانه شاعر. له دواين ویستگهی ئهدهبییدا دهقی والا وهک ژانریکی نوێ و سهردهم دههینیه ئاراه.

لهم روانگیهوه، ئهم توێژینهوهیه ههولدهات، شیوازهکانی ئاویته بوونی ژانرهکان له شاعرهکانی شاعیردا روونبکاتهوه. بۆ ئهم مهبهستهش توێژینهوهکهمان له چهند تههریک پیکدیت، لهتههری یهکهم و دوهمدا بهشیوهیهکی تیوری کارمان له ناساندنی چهکی ژانره ئهدهبییهکان و ئاویته بوونی ژانره ئهدهبییهکان کردوه، بهشیوهیهکی پراکتیکیش له تههری سێیهم و چارههدا ئاویته بوونی ژانرهکان له ئهدهبی کوردی و شیوازهکانی ئاویته بوون له شاعرهکانی شیرکویدا باسکراوه. بۆ ئهم مهبهستهش نمونهکانمان له بهر ههمهکانی شاعیر وهگرتهوه. له کۆتاییشدا ئههنگام و لیستی سهراوههکان خراونهته بهردهست.

وشه سهردهکیهکان: ئاویته بوونی ژانره ئهدهبییهکان، پهخشانه شاعر، چیرۆکه شاعر، ژانره ئهدهبییهکان، شیرکو بیکهس .

له سهردهمه جیا جیاکاندا پیکهیهکی بهرچاوی له نیو شیکردنهوه و راقهی کاره ئهدهبییهکاندا ههبووه، له بهر ئهوه شه بووته بابتهی گفنوگو و گهنگه شهی نیوان نووسهران و رهخنه گران، ئهمهش زۆر بهسانایی دهرخهری ئهو راستیهیه که ئهدهب چیتز وهک کردهیهکی دابراو و دوور پهریز خوی نانوینیت، به لکو کردهیهکه له ئههنگامی تیکه لاوبوون و ئهو کاریگهرییهی له نیوان کرده ئهدهبییهکانهوه ههیه، پهیداده بیت. ههه کاریکی ئهدهبیش کۆمه لیک خهسلت و رهگهز لهخۆده گرتیت که ههه یه که یان جیاوازن لهوهی تریان. به تپهه بوونی کاتیش ژانره ئهدهبییهکان له یهک دۆخی چهسپاو و جیگیردا نهماونهتهوه، به لکو به

ئاویته بوونی ژانرهکان له شاعیری شیرکو بیکهسدا

ئههقین ناسۆس همه^۱، عوسمان همههده خضر دهشتی^۲

^۱ بهشی کوردی، فاکه لئی پهر وهرده، زانکۆی کۆیه، هههیمی کوردستان، عیراق

پوخته

له روانگهی میژوو بیهوه، له تیوره کۆنهکانی ئهدهیدا سنوور بهندی له نیوان ژانره ئهدهبییهکاندا ههبوو، بهلام له گهڵ گهشه سهندنی تیورهکانی ئهدهب و بههه پیش چوونی رهخنهی ئهدهبی، سنووری نیوان ژانرهکانی ئهدهب بههه کال بونهوه چوو، بهمهش ژانرهکان له ریگای جیاوازهوه سوودیان لهیهکتر وهگرته، ئهمهش زۆر جار له ریگای ئاویته بوون و بهناویه کدا چوونی ژانره ئهدهبییهکان هاتووته ئاراه. لهم روانگیهوه؛ ئاویته بوونی ژانرهکان یهکیکه له دیاریدهکانی گهشه سهندنی تیوری ژانره ئهدهبییهکان کهوا ژانریک

11. پێشهکی

ژانره ئهدهبییهکان چ وههکو چهمک و چ وههکو زاراه

¹ گۆڤاری زانکۆی کۆیه بۆ زانسته مروڤایهتی و کۆمه لایهتیهکان، بهرگی ٦، ژماره ٢ (٢٠٢٣)

ریکهکوتی: وهگرتهن ٩ شوبات ٢٠٢٣؛ پهسهندکردن: ٢٥ ئایار ٢٠٢٣
توێژینهوهی ریکخراو: له ٢٦ نیسان ٢٠٢٤ بلاوکرارهتهوه.

ئیمهیلی توێژهر: avin.asos@uor.edu.krd ، osman.hamad@koyauniversity.org

مافی چاپ و بلاوکردنهوه © ٢٠٢٣ نهقین ناسۆس همه، عوسمان همههده خضر دهشتی

گهیشتن بهم توێژینهوهیه کراومه له ژیر رهز امهندی - 4 BY-NC-ND .CC

هاوبهش له نيو بهرهمه ئهدهببىه كاندا پىناسه بركىت (دومه، ۱۹۹۸: ۲۵). ئم خهسه ته هاوبه شاننه فورمىكى يه كگرتوو بهو دهقانه ده بهخشىت، بهو واتايه كۆمه لىك دهق دهچنه خانه يهك چوارچيوه ي ديارى كراوه وه، ئهمهش وادهكات هم دهق قالىكى سهر بهخوى همبىت. (مهجدى وهبه) له (معجم مصطلحات الادب) دا بهو شيوه پىناسه (الجنس الادبى) دهكات (ژانرى ئهدهبى يه كىكه لهو چوارچيوانه، كه بهرهمه ئهدهببىه كانى تىدا دادمريژرئيت، ههروهك چۆن به داستان ده لىن ژانرىكى ئهدهببىه، به ههمان شيوه چيروكيش ژانرىكى ئهدهببىه) (وهبه، ۱۹۷۲، ۱۸۹). كهواته هم ئم خهسه ت و تايه تهمه ندىيانن، چوارچيوه يهك بۇ بهرهمه ئهدهببىه كان دادمريژن و له يه كترىيان جياده كنه وه، ههريه كه لهو ژانرانهش له رى ئم ده بريين و نووسىنانه ي مروڭه وه سهرچاوه ده كرىت، كه بۇ ههريه كىيان خهسه تىكى جياواز لهوى تريان هه لىده ژيرىت و هم ژانرىك لهوى تر جياده بىته وه، بهمهمش شيعر جياواز ده بىت له داستان يان تراژيدىا.

(رىنيه ويلك و ئوستن وارين) جياواز له بۇچونه كانى تر، ژانره كان وهك دامه زراوه و سيستمىك ده بىنن له بهرئوچوونى پرؤسه ي ئهدهبى بووندا، پىيان وايه ژانرى ئهدهبى تنها ناوىك نيه، چونكه جوانيه نهرىتبه كان، كه له هم كارىكى ئهدهببىا همن، خهسه تىك ديارى دهكهن. دهكرىت وا تهماشاى ژانره ئهدهببىه كان بكهين، كه پىوستيه كى سيستماتيكين و نووسر پهيوهست دهكهن به خويانه وه (ويلك، ۱۹۹۹، ۳۱۳).

له گه ل هموو ئم پىناسانه ي بۇ ژانره ئهدهببىه كان كراون، به لام زوربه ي پىناسه كان له وه دا كۆده بنه وه، ژانره ئهدهببىه كان له فورم و ناوه روكياندا كۆمه لىك خاسيه ت و تايه تهمه ندى له خۆده كرن، به جورىك ههريه كىيان جياده كاته وه لهوى تر و قالىكى هونه رىيان پىده بهخشىت، ههروهك (عوسمان دهشتى) لهو پروانگه يه وه ده لىت: ((دهشتى ژانرى ئهدهبى وا پىناسه بركىت، كه برىتبه له كۆمه لىك خاسيه ت و تايه تهمه ندى له بنىات و شىواز و داھىناندا كهوا له بهرهمه يكى ئهدهببىا ههيه و لهوانى ترى جياده كاته وه. له گه ل ئه وه شدا، كه ژانره كان له هه ندى لايه نى خهسه ت و تايه تهمه ندى و شىوازدا لىكچوون له نىوانياندا هه بىت، به لام له رووى بنىاته وه جياوازي هم ده مبنىت و هم ئم جياوازيه شه، كه سهر بهخوى داھىنان و نوڭگه رى پىده بهخشىت)) (دهشتى، ۲۰۲۱، ۶۸). لىروه، ده توانين

گورانى پروژگار و بهرهمه پىشچوونى ئهدهب، ژانره ئهدهببىه كانىش گورانىان به سهردا هاتوه. ئاوتبه بوونى ژانره ئهدهببىه كانىش پرويه كى گه شى بهرهمه پىشچوونى ئهدهبه. ئاوتبه بوونى ژانره كانىش به يهك شىواز و شيوه نه بووه، بهلكو بهچهند شىوازيك بووه و شاعيران به پى سروس ت و ئهزموونى ئهدهبى خويان په برهويان كرده وه. لهم پروانگه يه وه شىركو بىكهس له ئهزموونى ئهدهبى خويدا، چهند شىوازيكى له ئاوتبه بوونى ژانره ئهدهببىه كاندا بهكاره يناوه، لهم توژينه وه يه شدا هه ولمانداوه ئم شىوازانه له ئهزموونى شيعرى شىركو بىكهسدا شىبه كينه وه و نموونى شيعرى له چهند بهرهمه يكى شاعيردا بخهينه بهر دهست كهوا ئم شىوازانه روونده كاته وه

۲- چه مكى ژانره ئهدهببىه كان: پىناسه

همه چه مكىكى ئهدهبى خودان پىناسه ي جوراوجوره و به پى سهردهم و قوناغه كان يان له پروانگه ي تىوريزان و رهخنه گرانه وه به شىوازي جياواز پىناسه ي كراوه. چه مكى ژانره ئهدهببىه كانىش پىناسه ي جياواز له خۆده كرىت و هم نووسر و رهخنه كرىك له پروانگه ي هزرى خويه وه لىيدواوه، خودى زاراوه ي ژانره ئهدهببىه كان جياكاربه له نىوان هونه ره كانى ئهدهب و ئهدهب به شيوه يه كى گشتى، هم هونه رىكيش فورم و پىكهاته و زمانى تايه ت بهخوى ههيه كهوا جياى دهكاته وه له هونه ره كانى تر (منصورى، ۲۰۱۵: ۱۲۸). لىره دا جياوازي فورم و بونىات وهك بنه مايه كى سهره كى داده نىت له هم ژانرىكدا، بهمهمش هم ژانرىك فورمىكى تايه ت بهخوى ده بىت، بۇ نمونه داستان، يا شيعرى لىرىك فورمى تايه ت به خويان ههيه و جياوازن له يه كترىش. (سىروس شميسا) له پىناسه ي ژانردا ده لىت (ژانره ئهدهببىه كان لىكى تىورى ئهدهببىه و پولىنكردى كاره ئهدهببىه كانه له سهر بنه ماي خهسه ته دهره كى و ناوه كىيه كان) (داد، ۱۳۸۵: ۵۸). لىره دا خهسه ت و تايه تهمه ندىه كانى روخسار و ناوه وه ي دهق ده بنه بنه ماي جياكر دنه وه و پولىنكردى دهقه ئهدهببىه كان.

له لايه كى ترمه وه، ده گونجىت پىناسه ي ژانر له سهر بنه ماي پروالته ي دهره وه بىت (درىزى، كورتى، كىش و سه روا) و زور جارىش له سهر بنه ماي ناوه روك ده بىت (هه لوئىست، ئاوازه ي ناوه وه، بابته)، بهمهمش ده گونجىت، ژانر له سهر بنه ماي بوونى خهسه تىكى هاوبهش له نيو كۆمه لىك بهرهمه ي ئهدهببىا يان بوونى چهند خهسه تىكى



ئەو دەقە، بەمەش ژانریکی تری نوێ دادەهێنیت، کەوا بریتی دەبێت لە ھاوبەشی پیکردنی ھەردوو ژانرەکە و تاییەتمەندییەکانیشیان دەبێتە خالی ھاوبەش و جیاوازی نیوانیان (ھەر دەقیگ کاری پەيوەندیکردنە، ھەموو دەقیگیش لە چوارچۆیە پەيوەندی لەگەڵ دەقەکانی تردا بوونی ھەبێت) (الاسدی، ۲۰۲۰، ۸۱). بەم پێیە ژانرەکان لە چوارچۆیە دەقبوونیاندا بەردەوام لەگەڵ یەکتەر لە پەيوەندیان، بەمەش پرۆسە داھێنای ئەدەبی بەردەوام دەبێت. شکاندنی سنوری نیوان ژانرەکان و گەشەکردنی تیوری ژانرەکان پەيوەستە بە کاردانەوی رۆمانسیزمەکان لە بەرامبەر بۆچوونی کلاسیزمەکان و دیاردە یاکي ژانرەکان. لە سەردەمی یۆنانییەکان و قونای کلاسیزم کە تییدا سنوری نیوان ژانرەکانیان دیاریکرد و پێیانوابوو ژانرەکان بەتەواوی لەیەکتەر جیاوازن و بە نەمری دەمێننەو، ئەگەرچی بەشتیکی تر پێیانوابو ئەوئیتەبوونی ژانرەکان لە ئەدەبی نویدا شتیکی تازە نییە، بەلکو سەرئەگە دەگەریتەو بۆ سەردەمی یۆنانییەکان. (بادیس فوگالی) جەخت لەسەر ئەو دەقەتەو کە دیاریدە ی ئەوئیتەبوونی نیوان ژانرەکان لە ئەدەبی نویدا شتیکی تازە نییە، بەلکو ئەدەبی مروڤايهتی لە کۆنەوی پێی ئاشنابوو، ھەروەک لە ئەدەبی یۆنانیدا داستان لەسەر جۆرەھا ژانری تر بنیاتنراو، بەجۆریک وا دەرکەوتوو کەوا داستان ژانریکی سەربەخۆیە و لەسەر خۆی خۆی وەستاو، بەلام لە راستیدا لە تیکە لاوبوونی ژانری تر فۆرمی خۆی وەرگرتوو (فوگالی، ۲۰۰۹، ۱۷۱). بەو واتایە لە ژانرەکانی ئەدەبی یۆنانی کۆندا، دەبێن لە بەشتیک لە بەرھەمەکان، یا دەقەکانی ئەو سەردەمە ژانریک، یا زیاتر لە خۆدەگرن، ھەروەک تراژیدیا و کۆمیدیا ئەو سەردەمە ئەوئیتەبوون لەگەڵ شیعەر، یاخود داستانی سەردەمی یۆنانییەکان ھەریەک لە ژانرەکانی تری وەک چیرۆک و شیعەر و رۆمانی لە ھەنایدا ھەلگرتوو، بۆ ژانرەکانی تری بەھەمان شێو. بەشێوھەکی گشتی باسکردن لە ئەوئیتەبوونی ژانرەکان و شکاندنی سنوری نیوان ژانرەکان دەگەریتەو بۆ سەردەمی رۆمانسییەکان کاتیک دژی سنوربەندی و چەقبەستویی ژانرەکان وەستانەو (توندرووی تیوری ژانرەکان لە قونای کلاسیزمدا لە کیشانی سنوربەندی نیوان ژانرە ئەدەبییەکان بە رەھایی ھیچ جۆرە تیکە لاوبوونیک و لیکزیکبوونەوھەکی لە نیوان شیعەر و گێرانەویدا نەکرد و ھەر بەو شێوھەش ناسنامە ی ھەر ژانریکی تاییەت

بێن؛ ژانرە ئەدەبییەکان فۆرمیکی ئەدەبیین، کە خەسەت و پیکھاتە ی فۆرمی و دیوی ناوھەیان پریار لەسەر ژانری بوونیان دەدات و ژانریک لە ژانریکی تر جیا دەکاتەو.

۳- ئەوئیتەبوونی ژانرە ئەدەبییەکان:

لەگەڵ گەشەکردنی ئەدەب و تیورەکانی ئەدەب و فرەیی لە داھێنای ئەدەبیدا تیورانیی بێرەندان و رەخنەگران لە ھەمبەر ژانر و تیوری ژانرەکان گۆرانی بەسەرداھات، بەرھە نەمانی سنوری نیوان ژانرەکان و ئەوئیتەبوونی ژانرەکان ھەنگاوی نا (ژانرە ئەدەبییەکان لە رووی پەيوەندی نالۆزەکانیان لەگەڵ دەورەبەر دەشی لە کەسایەتی مروڤ خەم نزیك ببنەو، ھەروەک چۆن مروڤەکان لە باوانیانەو شێو و فۆرمی خۆیان وەرەگرن، یان ئەوئا ھەر مروڤیک خاوەن خاسیەت و تاییەتمەندی خۆیەتی، بە تێپەربوونی کاتیش نەوی جیاوازتر دەخاتەو، کە رەمچەلەکیان بۆ جۆرە رەسەنەکە دەگەریتەو، بە ھەمان شێو ھەر ژانریک خاوەن تاییەتمەندی خۆیەتی و بە تێپەربوونی کاتیش ژانری نوێ پەیداھەن، ھەروەک چۆن ھونەری شیعەر چەند ژانریکی تری لێدەبێتەو) (دوبرو، ۱۳۹۵، ۱۵۹-۱۶۰).

(لە روانگە ی ئەدەبییەو؛ کردە ی ئەوئیتەبوونی ژانرەکان، شکاندنی سنورەکانی داھێنە لە تاییەتمەندی ژانری سەرەکی و وەرگرتنی رەگەزەکانی ژانریکی تر و ئەوئیتەکردنیان بە مەبەستی بەرھەمەییانی حالەتیک یان جۆریک لە داھێنان و ئیستاتیک) (الاسدی، ۲۰۲۰، ۸۲). نووسەری داھینەر ھەول دەدات تاییەتمەندییەکانی ژانریک بگوازیتەو بۆ ژانریکی تر و دەقیکی نوێ یان ژانریکی نوێ داھینیت، لەم بارەوھە (ئەحمەد ئەبو مصطفا) لە پێناسە ی ئەوئیتەبوونی ژانرە ئەدەبییەکاندا دەنیت: (ئەوئیتەبوونی ژانرەکان بریتیە لە ئامادەبوونی تەکنیک و رەگەزەکانی ژانریکی ئەدەبی لەناو دەقیگ کەوا خۆی سەر بەژانریکی ئەدەبی تاییەت بێت و کاریگەری راستەوخۆ یا ناراستەوخۆشی لەسەر ژانرە بەرھەتییەکە ھەبێت) (ابو مصطفی، ۲۰۱۵، ۴۴). لێرەدا کردە ی ئەوئیتەبوون لە ئەنجامی گواستەوھە ی رەگەز یان تەکنیکەکانی ژانریکەو بۆ ژانریکی تر بەرھەمدیت، بەو واتایە کاتیک نووسەریک دەقیکی نوێ دەنووسیت لەژێر کاریگەری دەقەکانی تر و ئەندیشە ی داھینەرانی خۆی رەگەزە بنچینەییەکانی ژانریک دەگوازیتەو بۆ ناو

وهک یه‌که‌یه‌کی زیندوو مامه‌له له‌گه‌ل ده‌قه‌کانی تری ده‌وروبه‌ری ده‌کات و به‌مه‌ش کارلیکی نیوان ده‌قه‌کان له چوارچێوه‌ی ژانره‌کاندا ده‌بیت (ده‌قی بالا و په‌سه‌ندیش ئه‌و ده‌قیه‌یه‌، که له کارلیکی نیوان ده‌قه‌کانی تره‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت یان تیکه‌له‌یه‌که له هه‌ردوو هونه‌ری شیع‌ر و په‌خشان) (عروس، ۲۰۱۰، ۱۴۱). مه‌رجیش نییه ئه‌و ناویته‌بوونه ته‌نها له نیوان ئه‌و دوو هونه‌ره‌دا بیت به‌لکو ده‌شیت له نیوان جو‌ره جیاوازه‌کانی هه‌ریه‌ک له‌و هونه‌ره‌نه‌شدا رووبدات هه‌روه‌ها پرۆسه‌ی ناویته‌بوونی ژانره‌کان پرۆسه‌یه‌که نووسه‌ر به ناگایی یان بی ناگایی سو‌د له‌به‌ر هه‌مه مه‌عریفی و ئه‌ده‌بییه‌کانی پیش خۆی یان سه‌رده‌می خۆی و مه‌رده‌گریت و له چوارچێوه‌ی به‌ره‌مه‌ییکی ئه‌ده‌بی نویدا دایده‌رژێته‌وه، له لایه‌کی تره‌وه مه‌رج نییه به‌ره‌مه‌ییکی ئه‌ده‌بی له چوارچێوه‌ی ژانریکدا سو‌ردار بک‌ریت هه‌روه‌ک "تۆدۆرۆف" له‌و باره‌یه‌وه پێی‌وايه پێی‌وست ناکات به‌ره‌می ئه‌ده‌بی به‌شێوه‌یه‌کی وه‌فادارانه له‌سه‌ر سه‌ره و خوانی یه‌ک ژانری ئه‌ده‌بی بمینێته‌وه (شمیسا، ۱۳۸۷، ۲۵). به‌لکو نووسه‌ر به‌پێی خواست و پێی‌وستی به‌ره‌مه‌که‌ی سو‌د له ژانره‌کان و مه‌رده‌گریت، به‌مه‌ش پرۆسه‌ی دا‌هینانی ئه‌ده‌بی به‌رده‌وام ده‌بیت.

۴- ناویته‌بوونی ژانره‌کان له ئه‌ده‌بی کوردیدا :

ئه‌ده‌بی کوردی له کۆنه‌وه تا رۆژگاری ئه‌مه‌رۆ به کۆمه‌لێک قۆناغی جیا‌جیادا تیپه‌ر‌بووه، له هه‌ر سه‌رده‌می‌کیشدا ئه‌ده‌ب رهن‌گه‌ره‌وه‌ی ئه‌و بارو‌دۆخه رۆشن‌بیری، کۆمه‌لایه‌تی، سیاسی، ئابووری و ئایینی و ... هتد بووه، که پێیدا تیپه‌ر‌بووه، خه‌سه‌لت و تاییه‌تمه‌ندی هه‌ر قۆناغ و سه‌رده‌می‌کیش له‌وی تریان جیا‌واز بووه، به‌مه‌ش ژانره‌کان له‌هه‌ر قۆناغی‌کدا به‌پێی گه‌شه‌سه‌ندن و گۆرانی ئه‌ده‌به‌که جیا‌واز بووه و له‌هه‌ر سه‌رده‌می‌کدا ژانریک با‌لاده‌ست‌بووه. ئه‌ده‌بی کوردی هاوشیوه‌ی ئه‌ده‌بیاتی رۆژه‌لاتی به‌شێوه‌یه‌کی گشتی دا‌هه‌شبووه بو دوو ژانری سه‌ره‌کی؛ ئه‌وانیش شیع‌ر و په‌خشان. ژانری شیع‌ر به‌دریژی چهندین سه‌ده‌ی یه‌ک له‌دوای یه‌ک، تا ده‌رچوونی رۆژنامه‌گه‌ری کوردی و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست ژانری با‌لاده‌ست‌بووه و شاعیران له‌رێی شیع‌ره‌وه په‌یامه‌کانی خۆیان‌یان گه‌یان‌دووه ((کورد له سه‌ده‌کانی راب‌ردو‌دا ته‌نێ به‌ شیع‌ر بیری ده‌کرده‌وه، ته‌نێ به‌ شیع‌ر بۆچوونه‌کانی خۆی ده‌رده‌بیری ته‌نه‌ت هه‌ر به‌ شیع‌ریش رهن‌خه‌ی له شیع‌ر ده‌گرت و شیع‌ری هه‌له‌سه‌نگاند)) (پیرب‌ال، ۲۰۰۵، ۲۵).

به‌خۆی دیاری‌کرد به‌ بی‌نزی‌کبوونه‌وه له یه‌کتر، به‌لام رۆمان‌سیزم که‌وا وه‌ک شو‌رشیک و ابو‌و دژ به‌ بنه‌ما‌کانی کلاسیزم و وه‌ک ئاماژه‌یه‌ک بۆ نوێ‌گه‌ری له هه‌ر و ئه‌ده‌بیاتدا، له هه‌ولدا‌بوو بۆ تیکه‌ش‌کانی سو‌ره‌کان و کۆتاییه‌ینان به‌ دووری و لیک‌دا‌بر‌وی نیوان ژانره‌کان و ره‌گه‌زه سه‌ره‌مییه‌کانیان (جو‌ه، ۲۰۰۹، ۵۶).

سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست له ئه‌ده‌بیاتی جیه‌انیدا وه‌رچه‌رخانیکی نوێ‌بوو له مێژووی گه‌شه‌سه‌ندنی تیۆره‌کانی ئه‌ده‌ب و رهن‌خه‌ی ئه‌ده‌بی، به‌تاییه‌ت ده‌رکه‌وتنی قۆرمالیسته رووسه‌کان، ده‌رچه‌یه‌کی نوێ‌بوو له خۆینده‌وه‌ی تازه بو ژانر و ناویته‌بوونی ژانره‌کان. یه‌کیک له سیمای تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی ده‌ق له‌و قۆناغه‌دا ناویته‌بوونی ژانره ئه‌ده‌بییه‌کان بوو له بۆته‌یه‌کی یه‌ک‌گرتووی هونه‌ریدا هه‌روه‌ها شکاندن ئه‌و جیا‌وازییه‌ی له نیوان نووسین یان ده‌قه جیا‌وازه‌کاندا هه‌بوو ((سه‌ده‌ی بیستم ده‌بیته سه‌رده‌مانی ئالنگاری هه‌موو با‌وه‌ره تیۆریکه‌کان له‌مه‌ر پرسی ژانر و پۆلین‌کردنی ئه‌ده‌بی. له کاتیکدا له راب‌ردو‌دا سو‌وری ژانره‌کان دیواریان له نیواندا هه‌له‌چنرا و بۆ نمونه له ده‌قیکی تراژیدیاییدا شو‌نیک بۆ کۆمیدیا نه‌بوو، له سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی بیستم به‌ملا‌وه سو‌وره‌کان ده‌شیوین و ژانره‌کان سو‌وری یه‌کتر ده‌به‌زین و ته‌نه‌ت ژانری تازه سه‌ره‌له‌ده‌ن. له سه‌رده‌می مۆدێرن‌دا رۆمان، وتار، ژیا‌نامه و چیرۆکی کورت و چیرۆکی مینیمال سه‌ره‌له‌ده‌ن و ده‌قی شیع‌ری و گێرانه‌وه‌یی و فاکتایی تیکه‌له‌کشی یه‌کتر ده‌کرین)) (ئه‌حم‌د زاده، ۲۰۱۹، ۲۴). به‌ واتایه‌کی تر له سه‌رده‌می کلاسیکدا سو‌وره‌بندی هه‌بوو له‌نیوان ده‌قیکی تراژیدیای و کۆمیدی، به‌لام به تیپه‌ر‌بوونی کات سو‌وری نیوان ژانره‌کان کال‌بوونه‌وه. هه‌رچه‌ قۆرمالیسته رووسه‌کان له روانگه‌ی قۆرم و ئه‌رک و گه‌شه‌ی ئه‌ده‌بییه‌وه بۆ پرسی ژانر و ناویته‌بوونی ژانره‌کانیان ده‌روانی، به‌ جو‌ریک پێیان‌وابوو هه‌ر ژانریک به‌پێی سه‌رده‌م قۆرمی خۆی و مه‌رده‌گریت و ئه‌و قۆرمه‌ش یه‌که‌یه‌کی زیندوو و له ژێر کاریگه‌ری کار‌تیک‌ردن و هه‌لم‌ژینی ره‌گه‌زی ژانره‌کانی تر‌دا ده‌بیت، له لایه‌کی تر له‌به‌ره‌ی ئه‌رکی ژانره‌کانه‌وه پێیان‌وايه ئه‌رکی ئه‌ده‌بییه‌، که ناسنامه‌ی ژانره‌کان دیاری بکات و هۆکاریکه بۆ ده‌رخستنی شو‌ناس و بو‌نیه‌تی ژانره‌کان، هه‌روه‌ها گه‌وه‌ری گه‌شه‌ی ئه‌ده‌بی په‌یوه‌سته به ناویته‌بوون و کارلیکی نیوان به‌ره‌مه ئه‌ده‌بییه‌کان و یه‌کیه‌تی تانوپۆی ژانر و چه‌شنه جو‌را‌وجۆره‌کانی ئه‌ده‌ب له‌ناو یه‌ک‌تری‌دا (عروس، ۲۰۱۰، ۳۷-۴۵). که‌واته ده‌ق

ژانرهکانهوه دینه ئاراو، ههروهک له پیناسهکهیدا دهلیت ((دهقی ئاویتیه بریتیه لهو دهقه ئهدهبییهی که له ئهنجای ئاویتیهکردنی ههنڊیک رهگزی ئیستاتیکی دوو ژانری ئهدهبی، یا ژانریکی ئهدهبی و هونهریکی دیکه پینکدیت و قهوارهیهکی نوێ دروستدهکات که خاوهنی تایبهتمهندیی (خۆیهتی)) (رهشید، ۲۰۰۱، ۳۴). لیرهدا کردهی ئاویتیهبوون ژانری نوێ دههینیته بهرههه، ئهگهرچی ناونانی ئهو ژانره نوێیه به (دهقی ئاویتیه) شوناسی دهقهکه دردهخات، که ئاویتیه و تیکهلهیهکه له ژانری تر یا رهگزهکانی ژانری تر، بهلام لهگهڵ ئهوهشدا ناونانی ژانره نوێیهکان له یهک ناوی دیاریکراودا قهتیس دهکات و وادهکات ههه دهقیکی نوێ که دهینه ئاراو له ئهنجای ئهو ئاویتیهبوونه ههه مان ناوی ههینت و بهمهش جیاکردنهوهی ئهو ژانره نوێیانه ئهستهه بیت.

ئاویتیهبوونی ژانرهکان له ئهدهبیاتی کوردیدا به یهک شیواز و یهک جور دهنراکهون، بهلکو به دریزیی میژووی ئهدهبی کوردی له چهند شیوازیکی جیاوازا خویان دهنوینن و به پنی قوناغهکانی میژووی ئهدهبی کوردی ههه قوناغیک جوریک له ئاویتیهبوون له خو دهگریت. بۆ ئهه مهبهستهه (فوناد رهشید) له ههه مان توێژینهوهیدا سێ جور له شیوازهکانی ئاویتیهبوون باس دهکات، ئهوانیش:

- ۱- ئاویتیهبوونی دوو ژانری ئهدهبی.
 - ۲- ئاویتیهبوونی ژانریکی ئهدهبی لهگهڵ هونهریکی دیکه، وینهکیشان بیت یا شیوهکاری.
 - ۳- ئاویتیهبوونی ژانریک لهگهڵ زانستهکانی تر دا وهک زانستهکانی بیرکاری و کیمیا و ئهندازه، ئهمهش له ریگی ئاویتیهبوونی وشه و رستهکان لهگهڵ هینا و کورتکراوه زانستیهکان وهک بهکارهینانی هیل و هینا زانستیهکان..
- ههه لهه بارهیهوه (کوردستان نادر عبدهلوههاب) له نامهی ماستر مهکهیدا بهناوینشانی (تیوری بونیادی دهق له دهقهکانی شیرکو بیکهسدا) له پال ئهه جورانهی کهوا دکتور فوناد باسیکردوون، جوریکی تریش باسدهکات، ئهویش دهقی و الایه که ئاویتیهبوون و تیکه لآوبوونی چهند ژانریکه له دهقیکی نویدا. لهه روهوه به پشت بهستن بهه جورانهی ههردوو نووسهه باسیانکردوون، جور و شیوازهکانی ئاویتیهبوونی ژانره ئهدهبییهکان بهه شیوهیه دهخهینه روو:

ئهگهر ئاوریک له میژووی ئهدهبیاتی کوردی بدهینهوه، دهبینن له قوناغی ئهدهبی کون و قوناغی شیعری کلاسیزدا شیعهر ژانری سههرکی بووه و شاعیران له ری شیعروه مهبهستهکانی خویانیان دهربریهوه، بهلام لهگهڵ نوێبوونهوهی ئهدهبی کوردی قوناغیکی تر دیته ئاراو که شاعیران و نووسههراں جگه له شیعهر له ری ژانری ترهوه گوزارشت له هزر و ئهندیشهیان بکهن، بهمهش جگه له شیعهر ژانرهکانی تری پهخشان له شیوهی وتار و چیرۆک، تهناهت خودی شیعهریش چهندین جور تری نوێی سههیهلدا لهوانهش شیعری شانویی، سرود، ئوپهریت و ژانری تری وهکو پهخشانه شیعهر، که پینتر له ئهدهبی کوردی به گشتی و شیعری کوردی بهتایبهتی نهبووه، ههروهک "فههاد پیربال" لهه بارهیهوه پینوایه ((ههههه ئهه ژانر و لقهژانر و فورمه شیعهریانه بهههچ شیوهیهک له شیعری کونی کوردیدا، واته له ئهدهبیاتی کلاسیکی سهدهکانی رابردووماندا نابینن. هههههه ئهه ژانره تازانه له سالی ۱۸۹۸ بهههلاه دینه ناو ئهدهبی کوردیهوه؛ ههنڊیکی دیکهشیاں پهه دهستینن و فورمی دیکهه "گران" وهه دهگرن)) (پیربال، ۲۰۰۵، ۸۲).

گهشهکردنی رهخنهی ئهدهبی و تیوری ئهدهبی، بواری نوێی رهخساند، له هههههه هاتنه ئارای کومهلی باهت، یهکیک لهه بوارانهش گهشهسهندنی ژانرهکان و ئاویتیهبوونی ژانره ئهدهبییهکانه، ئهگهرچی لیکۆلینهوه و توێژینهوهکان لهه بارهیهوه درهنگهتوون و تا دهیهی کوتایی سهدهی بیست ئاوری جدی و زانستی لینههراوهتهوه، بهلام لهگهڵ ئهوهشدا چهند لیکۆلینهوهیهکی کهه لهه بارهیهوه ئهنجامدراون، بهتایبهتیش له گۆفاری (رامان) دا چهند لیکۆلینهوهیهک بلاوکراونهتهوه و هههیهکهیان لایهنتیکی ئهه دیاریدهیان باسکردوه،² (فوناد رهشید) باس له ژانر و تیوری ژانره ئهدهبییهکان، ههروهه ئاویتیهبوونی ژانرهکان و چۆنیهتی ناونانی ژانرهکان دهکات. (دهقی ئاویتیه) پینشیاں دهکات بۆ ئهه ژانره تازانهی له ئهنجای کردهی ئاویتیهبوونی

² بهه لهه توێژینهوهیه، چهند توێژینهوهیهکی تر له بارهی چهمکی ئاویتیهبوونی ژانرهکان و ئاویتیهبوونی ژانرهکان له شیعری کوردیدا ئهنجامدراون، بۆ زانیاری زیاتر سوود لهه توێژینهوه وهه دهگریت:

۱- دهقی ئاویتیه ناو و ناسنامه، د. فوناد رهشید، گۆفاری رامان، ژماره ۶۵.
 ۲- کتیبی (دهقی ئهدهبی، ئهگهر، چیر، بهه)، د. فوناد رهشید، ۲۰۰۷.
 ۳- تیوری بونیادی دهق له دهقهکانی شیرکو بیکهس دا، کوردستان نادر عبدهلوههاب، نامه ماستر، ۲۰۱۶.
 ۴- ئاویتیهبوونی ژانره ئهدهبییهکان له شیعری روانگهه، عوسمان دهشتی، گۆفاری رامان، ژماره ۲۷۹-۲۸۰، ۲۸۱.

ئاراستهى جيا دهكات، ديالۆگ يهككه لهو تهكنيك و دايهه مۆ چالاكانهى، كه تهحه كوم به چۆنيهتى بهكار هئنانى رهگهزهكانى گئيرانهوه كه دهكات)) (سهعيد، ۲۰۱۸، ۳۰۸). ئهگه چى ديالۆگ لهسه رتا رهگهزهكى سه رهكى دراما بووه، بهلام له دواتردا گوستراوتهوه بۆ نيو ژانرهكانى ديكه ئهدهب. لهلايهكى ترهوه له ئهدهبى نوى و هاوچهرخى كورديدا زمانى شيعرى وهك خهسلهت و تايهه تمه ندييهكى ديار له چيروك و رۆمانى ئه مېرؤدا بهرچاوه دهكهويت، زورجاريش به شيعرييهتى رۆمان يا شيعرييهتى چيروك باس دهكرت.

۴-۲- له ريگاي ناويتهبوونى دوو ژانرى ئهدهبى:

ئهمهش له ريگاي گواستنهوهى رهگهزه نىستاتيكى و ههندى خهسلهت و تايهه تمه ندى دوو ژانرى ئهدهبىهوه بهرهمديت، ههروهك (نامهى شيعرى، پهخشانه شيعر، رۆمانه شيعر... هتد) پهخشانه شيعر يهككه لهو ژانره نى كهوا له ريگه نايتهبوونى بنهما زمانى و شيعرى و ئهدهبىهكانى هه ر يهك له ژانرى شيعر و پهخشانه هاتوته ئاراهه. نايتهبوونى ئهم دوو ژانرهش له ئه نجامى گه شه كردن و پهيدا بوونى شيعرى ئازاد و دوور كهوتنه وه له كۆت و بهندى كيش و سه روا هاتوته كايه وه، چونكه سنوورى نيوان شيعر و رۆمان، يا خود شيعر و پهخشانه يا شيعر و چيروك... هتد تهسك كردهوتنه وه، رهگ و ريشه نى پهخشانه شيعر دهگه رتته وه بۆ سه رته نى نوپكر دنه وهى شيعرى كوردى، به تايهت لهو گۆڧار و رۆژنامه نى له سالانى بيسته كانى سه دهى بيسته مه وه بلاوده كرانه وه ((بۆ يه كه مين جار له ميژووى ئه ده بى كوريدا ژانريكى شيعرى نوى "پهخشانه شيعر" بلاوده كرته وه له ژير ناوى "شيعرى مهنسوور" ئهمهش له سالى ۱۹۲۶ له ژماره ۵ى گۆڧارى "زارى كرمانجى"، به پينووسى "ز. ع. هه روتى)) (پيربال، ۲۰۰۵، ۱۴۹). هه ر لهو قۆناغه شدا له ريى "گۆران، دلدار، ... " چهند شاعيريكى تره وه چيروكه شيعر وهكو ژانريكى تازه به ناوى (چيروكه شيعر) هاته ناو ئه ده بياتى كورديه وه. ئه گه رچى رهگ و ريشه نى ئهم جوړه نايتهبوونه كۆنتره و سه رته ناكانى دهگه رتته وه بۆ ئه ده بى فۆلكلورى و ههروه ها له ئه ده بياتى كلاسيكيشدا خهسلهت و تايهه تمه ندييهكانى ئه و جوړه له هونه رى شيعردا بهديده كرته، بهلام وهك ژانريكى سه ربه خو و به و ناوه وه دهگه رتته وه بۆ قۆناغى دواى نوپكر دنه وهى شيعر و ئه ده بياتى كوردى. چيروكه شيعر برىتتبه له نايتهبوونى شيعر و چيروك له يهك له ژانرى ئه ده بيدا،

۴-۱- له ريى ناويتهبوونى ژانريك له گه ل رهگهزه نى يا توخميك له ژانريكى ديكه به بى نه وهى ناسنامهى ژانره كه گۆڧارى به سه ردا بيت:

به و اتايه نى ((ژانريك به مه به ستى دهوله مه ندردى بابه ته كه نى و سه رنج راكيشانى خوينه ر، سود له ژانرهكانى ديكه وه رده گرته و له نيو دي رهكانى خويدا جيگه بيان دهكاته وه، ليزه دا ناوى ژانره كه ناگۆڧرته و هيج زياده يه كيش ناخرته سه ر ناوه كه نى، بگره هه ر وهكو خوى به سه ربه خوئى ده مينتته وه هه لگرى ناسنامهى خوى ده بيت و ئه و ده فانه نى كه وه ريشه گيرا وه ئه وانيش هه ر به چه مك و ياسا و پيره وى خو بيان له به شيك له پانئايى ژانره كه نى ديكه دا به شدارى ده كه ن)) (رهحمان، ۲۰۱۴، ۱۶۳). ههروهك سوده رگرته نى شيعر له رهگهزهكانى چيروك يان رۆمان، يا خود به پچه وانه وه. له م روانگه يه وه ژانرهكان سود له يه كتر وه رده گر و ده بنه بناغه يهك بۆ پهيدا بوونى تهكنيك و بنه مائى نوى له ژانريكى تر دا، ههروهك ده بينين شيعر سودى له تهكنيكى گئيرانه وه يا تهكنيكهكانى ترى چيروك و رۆمان وه رگرتوه و شيعرييهتى خوى پى دهوله مه ندر كرده وه. به شيك له رهخنه گر ان لهو باوه رده ان هيج ده قيك بى لايه ن نيه و هه موو ده قيك سود له ده قيكى تر وه رده گرته، له ناويشياندا (ژوليا كرستيفا)، پنيوايه ((هه موو ده قيك برىتتبه له تابلويهكى زه خره فبه نى "فسيفساء" له وه رگرتن و هه موو ده قيك گواستنه وهى دهقهكانى ترى تيدايه)) (ئه سه وه، ۲۰۰۶، ۶۳). به و پنيه ژانرهكان سود له يه كتر وه رده گر و له ريى هه لمژين و نايتهبوونى رهگهز و توخمهكانى يه كتره وه دهوله مه ندر ده بن و نىستاتيك و ئه ده بيهت و شيعرييهتى ژانره كه بهرجهسته ده كه ن.

له ئه ده بياتى كورديدا، ده بينين له به شيك له شيعرى كلاسيكدا گئيرانه وه و توخمهكانى گئيرانه وه تايهه تمه ندى و خاسيهتى خوى وه رگرتوه، له هه مان كاتدا ئه گه ر سه يرى شيعرهكانى شاعيرانى كلاسيك بكه ين، له وينه نى شيعرهكانى (نالى، مه حوى، حاجى و چه ندين شاعيرى تر)، ده بينين ديالۆگ يهككه له تايهه تمه ندى و خهسلهتى شيعرهكانيان ((هونه رى ديالۆگ وهك شيوازيكى ديارى گئيرانه وه په يوهسته به هونه رى پهخشانه، بهلام به هوى تيكچر ژانرى هه ر دوو لفكه نى ئه ده ب گواستراوته وه بۆ ناو ده قى شيعرى و شاعيران كه م تا زور، ئه و تهكنيكه بيان به مه به ست و شيوازى جوړاوجور بهكار هئناوه. ده قى شيعر يش ده قيكه په يره وى كۆمه لى تايهه تمه ندى و

و جیهانی هیل و وینه)) (بهرزنجی، ۱۹۹۹، ۱۸۲). لیرهدا وینهیهک یا شیوهیهک له رپی پیت و وشهوه بهرجهسته دهکریت و به تیکه لایوبوونی نهو دوو هونه رهش دهقیکی نوئ له دایکده بیئت. دواچار ههر نهو مرؤقه وهک نووسهریک یا شاعیریک مامه له دهکات و بارودوخه هزری و دهر و ونیهکانی خوی له چوارچیوهی دهقیکدا دهخاته روو، بۆ نه مهش سود لهو بۆشایی و هیل و نهزمونه زمانیهی خوی وهردهگریت و وشه و پهقیهکان به جوریک ریکدهخات شیوه و فورمیکی نوئ بهرجهسته بکن، به جوریک له وشه و پهقیهکان وینهیهکی مادی بهرجهسته دهکن، یا لهو بۆشاییهی لهسه رپووتهختی په ریه شیوهیهکی نوئ دهنهخشینن، جیاواز له شاعر و نه ده بیاتی پینشو. بنگومان نهو جوره ئاوته کردنهش بۆ ئامانج و مه بهستیکی دیاریکراوه ((شعیری بهرجهسته کراو برینیه له تیکه لایوکردنی وته و وینه کیشان، یا زمان و شیوه کاری. شعیری بهرجهسته کراو گوازاراوته وه له زمان و دهر برینی چاوکاریدا بۆ چهند شیوهیهک و دهر برینی تر، نه مهش نهوه دهگهیه نیئت که بونیادیکی یهک جهستی (عضوی) له نیوان زمان و وینه کاریدا هیه بۆ جیه جیکردنی چهند ئهرکیکی دیاریکراو و به دیهینانی چهند ئامانجیکی ستاتیکی مه بهستدار)) (مفتاح، ۱۹۹۹، ۱۹۴)، کهواته ههریهک لهو جوره دهقانه ئامانج و ئهرکیکی نه ده بی و ئیستاتیکی هیه، جگه لهو پهیمهی نووسهر یا شاعیر دهیهوئیت لهو ریگهیه وه بیگهیه نیئت. کهواته پنا بردنه بهر تهکنیک و رهگزه جیاواز مکانی تری هونه مکانی دیکه و ئاوته کردنیان به دهقیکی تر یا ژانریکی تر به مه بهستی هینانه ئاری ژانریکی تره که نه ده بییهتی ژانره نوئیکه بپاریزیت و ئیستاتیکی تیدا بهرجهسته بکات، یان نه مهتا له پال ژانره کدا خزمهت به وهرگر دهکات و ده بیته هوکاریک بۆ نه وهی وهرگر بتوانی له ناو جهنجالیهکانی ژاندا له چیژ و سه لیهی نه ده بییدا دانه بریت.

۴-۴- ناوئته بوونی چهند ژانریک له بوتهی یهک ژاندا:

نه مهش به دهقی والا ناسراوه، لهم بارهیه وه "د. فوناد رهشید" پنیوايه ((مه بهست له تیکستی والا ههمه جوری و ههمه رنگیه و دیاریدهی فره ژانری و رهگهزی له میانی یهک تیکستی نه ده بییدا، له تیوری نوئی نه ده بدا زیاتر به کرداری ناوئته بوونی، یا به نیویه کدا چوونی ژانره

به مهش ژانریکه پشت به تهکنیک و توخمهکانی گیرانه وه ده بهستی و زورجاریش وا پیناسه دهکریت ((شعیریکه شاعیر له شیوهی جوراوجور رووداوئیک یان به سه رهاتیکی دهگیریته وه، یان شعیریکه که به خوئنده وهی یا بیستی به لایهنی که مه وه سه رگوزشته یهک یان چیروئیک لای خوئنه ر به جیده هیلیت)) (حه مه نه مین، ۲۰۱۴، ۴۱). لیرهدا زمانی شاعر ده بیته زمانیکی گیرانه وهی و له ههمان کاتیدا شعیریهتی خوی دهمپاریزیت، ههروه ها شاعیر به جوریک رهگزه مکان ناوئتهی یه کتر دهکات که ئیستاتیکی و شعیریهتی دهقه که پاریزراوبن.

۴-۳- له رپی ناوئته بوونی شاعر له گهل هونه مکانی دیکه:

جا هونه ری شیوه کاری بیئت یان هونه ری وینه کیشان یان هونه ری سینه ما. ((په یوهندی نیوان نه ده ب و هونه مکانی دیکه جوره دهقیکی به ره مه هیناوه که وا هه لگری خه سلهت و تایه ته مندی هاو به شن، به بی نه وهی له به های دهقه نوئیه که کم بکاته وه، به لکو وردتر و چرتر بووته وه، به مهش دهقی نه ده بی و ئهرکه که ی له په یوه ندیه کی دووانه ییه وه وهرده گیرین، که وا به ره و شیوازیکی نه ده بی یا نه ده بی رایده کیشیت)) (حمدامین، ۲۰۱۴، ۱۹۷). ههر نه م په یوه ندیه شه وایکردوه ناوئته بوونی ژانره مکان له سنوری نیوان هونه مکانی نه ده ب خویندا نه مه ینه وه، به لکو په ل بهاون بۆ تیکچرژان و ناوئته بوونیان له گهل هونه مکانی دیکه، ((ناوئته بوونی ژانره مکان ته نها له چوارچیوهی نه ده بدا قهتیس نه بووه، به لکو فراوانبووه، به جوریک که وا بوارهکانی گوتاری سیاسی و دهقی زانستی و نه بوارانهی په یوه سنن به وینه و شیوه کاری و سینه های هاوچهرخی گرتووته وه، به مهش ناوئته بوونی ژانره مکان له وه دهرچوه ته نها له نیوان ژانره نه ده بییهکان خویندا روودبات، له به ره نه وه جیگای سه رسورمان نییه دهقیک وهک پارچه یهک له موسیقا یا وینه سهیر بکریت)) (حمدامین، ۲۰۱۴، ۱۹۷). شعیری وینه یی؛ زورجار به (شعیری نیگارکاری، بینینکاری، بهرجهسته یی، گۆنکریتی) دهناسریت، وا پیناسه دهکریت ((نه وه شعیریهتیان که له تیکه لایوکردنی وشه و وینه و هیل و شیوهی جوگرافی دابه شیوون به سه ر وهرقه دا، پیکدین. واتا نزیک بوونه وهی دوو جیهانن؛ جیهانی پیت

((سەرلەنۆى بنىادى ھۆشيارى خەلكى، بە فۆرم و پايه يەكى نوپوه دورستدەكانه وه)) (رەئوف، ۲۰۱۱، ۳۳). بۇ ئەم مەبەستە دەتوانين شىوازەكانى ئاويتەبوونى ژانرەكان لای شاعیر بەم شىوہیە دەستنیشان بکەین:

۵-۱- ناویتەبوونى ژانریک لەگەل رەگەز و توخمەكانى ژانریكى دیکە بەبى ئەوهى ناسنامەى ژانرەكە بگۆریت:

لە ئەدەبى كوردیدا، ژانرەكان سوود لەیه كترى وەردەگرن، بەمەش پروسەى ئاويتەبوون روودەدات ((ھەموو ژانرەكان بە بى جیاوازی سوود لەیه كتر وەردەگرن و لە ناو و ھەواى يەكدى ھەلدەمژن)) (رەحمان، ۲۰۱۲، ۲۹). لەم روانگەيەوه؛ بەكارھینانی ھونەرى گێرانەوه و رەگەزەكانى گێرانەوه لەنۆ شیعردا پروسەى ئاويتەبوون دەسازینیت ((گێرانەوه وەك رەگ و ریشەيەكى ھونەرەكانى ئەدەب، لەناو ژانرە ئەدەبىيەكان بەپى سەردەم ھەستى پیندەكرى و خاسیەتیکى تايبەتى ھەيە: لەناو ئەدەبىياتى كوردى كۆن، لەشیرە ئیپیکىيەكان بەگشتى ھەيە. ئیمروش: لە چیرۆك و رۆمان و ھەقايەت و چیرۆكى ئەفسانەيى دەدۆزیتەوه)) (عومەر، ۲۰۱۲، ۲۴۴). ئەگەرچى لە ئەدەبى نویدا گێرانەوه خەسلەت و بنەمايەكى سەرەكى ھونەرەكانى پەخشانە، لەوانەش چیرۆك و رۆمان، بەلام لەگەل ئەوهشدا لە دارشتنى شیعردا سوودى لئوہرگىراوه. لە فەرھەنگى ئەدەبیشدا بەو شىوہیە پیناسەى گێرانەوه ھاتوہ ((گێرانەوه لە تىكستى ئەدەبیدا (شیر یان پەخشان) بەرھەمى دوو شت یا دوو توخمە؛ ۱) رووداو یان میژوو، واتا ئەو بابەتەى كەرەسەى گێرانەوهكەيە. ۲) گێرانەوه خۆى، لێرەش بەپەلەى يەكەم مەبەست لە چۆنپەتەى گێرانەويە، ھەر بابەتیک یان ناوہرۆكیک دەشى بەزۆر شىواز بگێردیتەوه... كە پیندەوتريت شىواز یان ھونەرى گێرانەوه)) (عومەر، ۲۰۱۲، ۲۴۲). كەواتە شىوازی گێرانەوه لەنۆ دەقى شیعردا بايەخى ھونەرى تەكنیکى گێرانەوهكە دەردەخات. شیركۆ بیکەس يەكێكە لەو شاعیرانەى بەشىوہیەكى بەرچاو ھەر لە سەرمتای ئەزموونى ئەدەبىيەوه، پەناى بۆ ھونەرەكانى گێرانەوه بردووه، بەمەبەستى گەياندننى پەيام و مەبەستەكانى خۆى. شاعیر لە دەقى (گۆرانپەيەكى رەنگاو رەنگ)، دیالۆگ وەك نامرازیک بەكاردەھینى لە پروسەى گێرانەوهدا و دەلایت:

منالینە!

شەویك گویم لى بوو بەچرپە

ئەدەبىيەكان ناودەبریت)) (رەشىد، ۲۰۰۷، ۱۳۱). لێرەوه دەقى والا بریتىيە لە كۆكردنەوه و تىكە لاوكردنى چەند ژانریكى جیاواز لە يەك دەقاد، بە جۆریك ھاوسەنگى و شیعریەت و ئەدەبىيەتى ھەریەك لەو ژانرانە لە شۆینى خۆیاندا بەكاردین، بە واتایەكى تر ((ئەم جۆرە دەقەنە تەنیا كۆكردنەوهى كۆمەلێك ژانری جۆراوجۆرى وەك شیر و پەخشان و رۆمان نییە، بەلكو راگرتنى ھاوسەنگى نیوانیشیانە. شاعیر یا نووسەر بە دوو ئاراستە مامەلە لەگەل ئەم رەگەزانەدا دەكات. ئاراستەى يەكەم: بەكارھینانیان وەك ئەوهى لە كۆننیتىكستى خۆیاندا ھەن. ئاراستەى دووم: دروستكردنى ھارمۆنىكا و ھاوسەنگى نیوان ھەریەكەیان)) (عەبدولوهەب، ۲۰۱۶، ۳۸). ئەمەش لە ئەنجامى گەشەكردنى ھزرى ئەدەبى و مەودای ئاويتەبوونى ژانرەكانەوه ھاتۆتە ئاراوه ((لە سەردەمى ئەمروى ئەدەب، ھەموو پرنسپى پیرۆزەكان، گشت سنورە قەدەغەكراوہكان لە بەردەم، نەك ھەر شیر، بەلكو تەواوى بەرھەمى ژانرەكانى تری ئەدەب كۆلیاندا، ھزرى داھینرانەى نووسەر تا دى ژانرە ئەدەبىيەكان زیاتر لەیەك نزیك دەكاتەوه و زۆر لە پیکھاتەى ژانرەكان تىكەلەكیش دەكات)) (ھەینی، ۲۰۰۸، ۵). لەم روانگەيەشەوه "شیركۆ بیکەس" بە پینەنگى ئەو پینسكەوتن و ئەزموونە نوپىيەى دەقى والا دادەنریت ((رەمچەشكینى "شیركۆ بیکەس" رەمچەشكینى فۆرمەلى شیعرییە و لەگەل ئەو شىواز و ستایلەى رابردوى خۆیدا جیادەبیتەوه و بنەما و سکیچىكى دیکە، بۆ قالبى شیعرى بە ھەموو فۆرمەكانى "كیش، قافیە، پەيوەستبوونى ئاسۆیى و ستوونى" دەشكینیت و ستایلى جیاوازتر لە دەقى شیعردا دەگرتەبەر، لە سەرەتادا ئەم ھەنگاوشى، لە ھەندى دەقى شیعردا، بە شىوہى پارچە پارچە دەردەكەوتیت و دواتر وردە وردە، ئەم سنوربەزانندنەى دەقى شیعرى، زیاتر دەكات، واتە لە دەقتىكى شیعرییەوه دەستپیندەكات، بۆ پەخشانە شیر و تىكستى والا و بە دیوانیکردنى شیعریكى والا)) (رەئوف، ۲۰۱۱، ۱۱۹)، كەواتە ئەو رەمچەشكینىيەى "شیركۆ بیکەس" لە پیکھاتە و فۆرمى شیعرى و ئەزموونى ئەدەبى خۆیدا بە ئەنجامى گەياندبوو بە ھۆى ھاتنە ئارای ژانریكى ئەدەبى نۆى و لە دواتریشدا بوو بە رىچكەيەكى نۆى لە ئەدەبى كوردیدا.

۵- جۆر و شىوازەكانى ناویتەبوونى ژانرەكان لە شیعرى شیركۆ بیکەسدا:

لە شیرەكانى شیركۆ بیکەسدا، ئاويتەبوونى ژانرەكان بەشىوازی جیاواز بەرچاودەكەون، لەبەرئەوه شاعیر

سيفاتەکانیان واز لێ دەهێنین و هەروەها بەشیکیش لەو خەسڵەت و سەفاتانەیان بۆ ژانرە نوێیەکە دەگوازنەوه، بەو واتایە زانرە نوێیەکە بەشێوهیەکی یەكسان هەلگرێ خەسڵەت و سیماکانی ئەو ژانرانە دەبێت، کە دەبنە بنچینە (بێکەنایان)) (رحمان، ۲۰۱۲، ۳۰). شیرکۆ بیکەس لە ئەزموونی ئەدەبیدا، کاری لەسەر ئەم شیوازی ناویته کردنه کردووه، بۆ ئەمەش زۆرجار بە ترۆپیک و داھێنەر دادەنرێت. وەک لەبەرھەمەکانیدا دەبینین، چیرۆکەشێعر، پەخشەنەشێعر، رۆمانەشێعر، شیعری درامی... ئەو ژانرە ناویتانی کەوا لەرێگای ناویته کردنی هەریەک لە (چیرۆک و شیعری یان پەخشان و شیعری یان رۆمان و شیعری یانیش دراما و شیعری) بەرجەستەبوون.

شیرکۆ لە دەقی (چیرۆکی خوشەوئێستیەک) دا، چیرۆکی دوو دلداری بەشێوهی شیعری دەگێرێتەوه، لە دەستپێکدا دەلێت:

دوو دلداری و

دوو بالقۆنی بەرامبەر یەك
 ھەموو شەوئ شیعری و شەپۆل
 گۆل و ماچ نەگرنە یەكتر
 ھەموو شەوئ

"بای نیوان رەنگ و رەنگ

نەكەن

(بیکەس،

ب، ۴، ۱۳۹۹، ۱۵۴)

لێرەدا شاعیر بە زمانیکی شیعری چیرۆکی ئەو دوو دلداری دەگێرێتەوه، زنجیرەى رووداوەکانیش بەدوای یەكدا دێن، وەکو چیرۆکی (سەرمانا و ناوەراست و کۆتایی) ھەیە، لەم دەقدا سەرمانای رووداوەکان بە دەربڕینی خوشەوئێستی و راز و نیازی عاشقانەى نیوان دوو دلداری کە دەستپێدەکات و بەم شیوەیەش رووداوەکان دەچنە پێش، تا لە کۆتاییدا کچەى دلداری لە بالقۆنەوه دەکەوێتە خواری و کورەش لە حەسرەتى خوشەوئێستەکەى کۆتایی بەژیانی خۆى دەھێنێت، ھەروەک شاعیر لە کۆتایی چیرۆکەکەدا دەلێت:

لە پریکەدا شەو شەقە و
 گۆلە مێخەک کەوتە خواری و
 لە بالقۆندا کچ ناوا بوو
 کور هاتەوه
 بە راکشاوی هاتەوه و

بەفر

بە تریفهئى نەوت:

گیانە چرای

چاوهکانت

زیاتر ھەلکە!

گەر تۆ نەبى

ھەور ئەمھەننیتە گریان

ھەور دەرکە (بیکەس،

ب، ۲، ۱۳۹۹، ۲۳)

لێرەدا شاعیر رووی قسەکردنی لە منداڵەکانە و دیالوگ و گفتوگۆی نیوان (بەفر و تریفهئى ئاسمان) یان بۆ باسەکات. لەم دەقدا شاعیر سوودی لە تەکنیکەکانی گێرانەوه وەرگرتووه، بەجۆریک دیالوگ شیوازی ھەوالگەیاندن و راگەیاندن وەرگرتووه و لە خزمەت شیعردا بەکاربێناون. لە دەقیکی تردا بەناوی (بەھارەشیعریک) دا دەلێت:

و ھەکو دەرھختیکی تەنیاى

بەر زەر دە پەر

لەپال دەوئى گردیكدا

راوھستام

سەرو مل و تا ناو قەدم

لەبەر ھەتاو

قاچ و قول و تا ژوور ئەژنۆ

نوقمى سنبەر

(بیکەس، ب، ۲، ۱۳۹۹، ۷۷)

لێرەدا شاعیر سوودی لە رەگەزى شوین وەرگرتووه بۆ دەرختەى شوینی راوھستان و ئەو گرد و دەوئەئەى وەسفی دەکات، کەوا چون تیشکی خۆر جەستەى کردووه بە دوو بەشەوه، بەشیک ھەتاو و بەشیکى تری سنبەر. لەم دەقەدا شاعیر رەگەزەکانی گێرانەوهى لەنێو دەقەکانیدا مەزاندووه، وەک بەشیک لە بوونیاتی دەقە شیعرییەکان، بەمەش شاعیر سوودی لە تیکە لاوکردن و ناویته کردنی رەگەزەکانی چیرۆک وەرگرتووه، بەلام ھەھمانکاتدا شووناسى دەقەکانى نەگۆریوه و شیعریتی خویان لەدەستەداوه.

۲-۵- ناویتهبوونی دوو ژانری ئەدەبى: ئەمەش لە رێگای ناویتهبوونی رەگەز و خەسڵەتەکانی دوو ژانر بەدییدیت. لەم شیوازی ناویتهکردندا ((ژانرەکان لەرێگای تیکەلکیش و چوونە پال یەكدیہوه، ژانری نوێتر دروستدەکن، کە ھەلگرى یاسا و رێسای تاییهتی خۆى دەبێت، لێرەدا ژانرەکان بەشیک لە خەسڵەت و

نهمجارهيان لهسهر سنگى

خهنجهرىكى سوور روابوو!

(بينكس، ب، ٤، ١٣٩٩، ١٥٤ - ١٥٥)

لهم دهقهدا رهگهزمهكانى چيروك بریتین له (رووداو، كهس، كات شوین) و ههریهكهیان رۆلى خویان دهبینین له رهوتی گئیرانهوی رووداوهكاندا. لیرهدا شاعیر زمانیکی شیعیرى بهكارهیناوه له گئیرانهوی رووداوهكاندا، بهو واتایهی فۆرمیکی شیعیرى بالادهسته بهسهر گئیرانهوهكهدا، ئهوهی له دهقی چيروكه شیعیرىشدا گرنگه تنها گئیرانهوهی رووداوهكان نییه به زمانیکی سادهی پهخشانی، بهلكو بوونی ئهوهست و سۆزهیه كهوا له ریگای زمانی شیعیرییهوه دهگاته خوینهر، به وتهی (ف. گ. بلینسكى) ((له بالادا گرنگ رووداوهكه نییه، بهلكو ئهوههستهیه كه دهپیزوینی، ئهوه بیریه كه دهیخاته زهینی خوینهرهوه)) (پیتهر هالبیرگ و دانهرانی تر، ٢٠١٠، ٦١).

له پهخشانه شیعهكانی شیركو بیكهسدا، زمانی شیعیرى بونیاتی پهخشان ناویزانی یهكتربوون، بهجۆریك توپۆگرافیای شیعهكان زۆرجار توپۆگرافیای شیعیرى دهبییت و رووبهریکی كهم له رووی لاپهیره داگیردهكهن و زۆرجاریش توپۆگرافیای پهخشانی زال دهبییت، بهو واتایهی شاعیر خۆی نابهستیتهوه به توپۆگرافیایهکی دیاریکراوهوه، ئهم جۆره توپۆگرافیایهش شاعیر ((له ئهنجامی ئەزموون و سهلیقه و بههرهمندی خۆیهوه بیر له شیواز و ستایلینکی داهینهراوه و تازه و نوێ دهکاتهوه، كه بههۆی وشهوه روخسار و فۆرمیکی تایبتهت بهخۆی بهرجهسته دهکات)) (مهمود، ٢٠٢٢، ٣٦). له ههمانكاتدا شاعیر پهخشانه شیعهكانی بهشئیهوی شیعیرى ئازاد دارشتوه و خۆی نهبهستوهتهوه به کیش و سهروایهکی دیاریکراو. شاعیر له دهقی (رهشهبايهکی چهمووش و بهیانیهکی تازه) دا دهلیت:

عومریکی دریره رهنهگه جوداگان مردوون.

عومریکی دریره ناو ههریهك دهفری ههیه و

عومریکه بالندهكان ههر یهك جۆر فرین و

یهك جۆر ناسمان و

یهك جۆر خویندن.

(بينكس، ب، ٥،

(١٣٩٩، ٥٦٨)

لیرهدا ریتمی پهخشانه شیعهكه بهنده به ریژهی دووبارهکردنهوی وشه و گرێکان، سیما و خهسلهتی سههرکی ئهوه دهقه ئهوهیه ((له کیش و سهروا دامالراوه.. جهخت دهکاته سهر جۆریک ریتمی تایبتهت كه

پیندهوتریت ریتمی ناوخۆیی)) (سهعدون، ٢٠١٥، ١٥٠). لهبهرئهره دووبارهکردنهوی (عومریکی دریره، یهك جۆر) له جاریك زیاتر ریتم و ئاوازهی دهقهكهی دهرخستوه. بهشئیهیهکی گشتی لهم دهقهدا شاعیر زۆر کاری لهسهر ریکخستنی ریتمی ناوخۆیی دهقهكه بهستوه، بۆ ئهم مهبهستهش سوودی له دووبارهکردنهوه وهرگرتوه.

٥-٣- ناویتهبوونی شیعیر لهگهڵ هونهرهكانی دیکه:

شیعیر یهکیكه لهو ژانراهی توانای ههلمژینی هونهر و ژانرهكانی تر ههیه، تهناهت زۆرجار له زانسته بیرکارییهكان و ههندهسییهكان سوود وهردهگریت و فۆرمیکی نوێ یان ژانریکی نوێ بهرجهسته دهکات ((هونهره جوانهكان ههر لهسهرتاوه لهسهردهمی (گریک) دا له پینچ بهشدا پۆلینکراون (ئهدهب، نیگارکیشان، پهیکهرناشی، سهما و موسیقا). لهو ناوهدا هونهری ئهدهب و بهتایبهتیش ژانری شیعیر وهك بهشیک له هونهره جوانهكان، توانوییهتی سوود له ههموو هونهرهكانی دیکه وهربگریت و ههریهکه و به جۆریک ناویته و ناویزانیان بییت)) (دهستی، ٢٠٢١، ٨٢). لهم روانگهیهوه یهکیك له سیماکانی ئهوه ناویتهبوونه داهینانی (پۆستهره شیعیر)ه كهوا له ریگای ناویتهبوونی شیعیر لهگهڵ هونهری شیوهکاری بهرهمدیت و فۆرمیکی نوێ پهیدادهبییت، بۆ ئهم مهبهستهش شیركو بیكهس به داهینهر دادهنریت و یهکهم شاعیره كهوا ئهم ئەزموونه نوێیهی له ناوهراستی سالانی هفتاکان تاقیکردووتهوه ((بۆ یهکهم جار شیركو بیكهس تیکستیکی لهم جۆرهی بهناونیشانی (١٠ پۆستهره له پینشهنگای شیعیریکی کۆچهردا) له رۆژنامهی (هاوکاری) دا له هاوینی (١٩٧٥) دا بلاوکردۆتهوه)) (دهستی، ٢٠٢١، ٨٥). له دواي ئهوش دیوانی (کازیوه)ی له سالی ١٩٧٨ بلاوکردووتهوه. له پۆستهره شیعیردا وینه و هۆش ناویزانی یهکتر دهبن، به جۆریک کاتیک خوینهر پۆستهره شیعیریک دهخویننیهوه وهك ئهوه وایه لهبهردهم وینهیهک وهستا بییت. بۆ نمونه له شیعیری (کهمانچه) دا دهلیت:

مه دالییای کهمانیکی بچکۆلانهت

دابوو لهسهر سنگ

که هات و چۆت

به بهردهمی مندا نهکرد

گویم لی نهبوو:

کهمان نهکهوته لیدان و

نهشمبینی.. مهکهکانت

ورد

له دهقه و آلکانی شیرکو بیکه سدا، زورجار ژانره کان له رپی گیره رهه ئامازه ی پیده کریت، وهک له دهقی (کورسی) دا بهرچاو دهکویت، زورجاریش ژانره کان خویان خویان نمایش دهکن، له دهقی (سروده بهردینه کان) دا دهقه که له سه ره تاوه تا کوتایی بهیهک شیواز دهروات و له نئو پرۆسه ی خوینده وهدا ژانره جیاوازه کان ده بینته وه، له دهقی و آلی (ئه سپیک له په ره ی گولاله) به پیچه وانهی ئه وان وه شاعیر چهند ناویشانیکی ناوهکی بۆ ههریهک له ژانره به شار بووه کان به کارهیناوه.

له (ئیستا کچیک نیشتمانمه) به شیوه ی پهخشان سه ربورده ی ژبان دهگیریته وه و دهلیت:

- **ئه م کاته ت باش!**
"من ناوم "شاعر" ه
خه لکی ئه م زمانی

کوردییه م!

رۆژئ له گه ل سنی چوار چیرۆک و چهند شانۆنامه یهک و یهک دوو رۆمان و چهند ستوونیکه ی رۆژنامه وانیدا چووین بۆ لای نیشتمان. من به شاعر سه ربورده ی باخچه بیوه ژنه کانم بۆ خوینده وه. چیرۆک و حیکایه تی ئه و تاقمه چاویلکه یه م بۆ گیرایه وه که ته زویری خۆشه ویستی ئه و نه که ن و مه تر به مه تری زه وی قوت ئه دن و که وهختیکیش نیشتمان به شه و ئه نوئ له گه رمه ی خه ودا په نجه مۆری پینه که ن. شانۆیهک هه ستایه سه رپیی و ئه و شانۆنامه تراژیدییه ی بۆ نیشتمان نمایش کرد، که چۆن هه موو شه وئ بستنی دوو بستنی جه ستهی ناودیو ئه کرئ و نه که ته ره کانیش ئه وان ه بوون که پیشتر دایکیان و باوکیان و برا و خوشکه کانیا ن له مه زاتیکی نیوان نیشتمان و ئه و دیودا هه راج کرابوون...)) (بیکه س، ۲۰۱۱، ۱۲۰).

لیره دا شاعیر ههریهک له ژانره رۆل و ئه رکیان پئی ده به خشیته که و چۆن ههریه که یان به زمانی خۆی یان به شیوازی خویان په ره به گیرانه وه ی روودا وه کان ده دن. به م شیوه یه له دهقی و آلا دا ته نها یهک ژانر له خونا گریت، به لکو چهند ژانریک ناوینته ده بن و ژانریکی نوئ به ره مه ده هینن، هه ر یه که شیان خاسیه ت و تاییه ته مندی خویان ده پاریزن و هیلکی گیرانه وه یی به یه کتریا نه وه ده به ستیته وه، که واته له دهقی و آلا دا گیرانه وه رۆلی سه ره کی ده بینیت.

ئه نجام

تاقیردوو ته وه و له م باره یه وه به و شیوه یه باس له و ئه زمونه تازه یه ی ده کات و ده لیت؛ ((له م به ره مه تازه یه مده، ویستومه له یهک کاتدا شیعر و چیرۆک و پهخشان و شانۆنامه، هه ریه که و، به خاسیه ته دیاره کان خویانه وه، له گه ل یه کتردا کۆیکه مه وه و یهک ته وه ره ییش یان یهک بیرۆکه ییش، له سه ره تاوه تا کوتایی، هه موویان، وهک په ت و ده نه که کان ی ملوانکه یهک پیکه وه به سه ستیته وه)) (بیکه س، ب، ۶، ۱۳۹۹، ۳۴۱). به م شیوه یه شیرکو بیکه س ههریهک له ژانره کان ی شیعر و چیرۆک و رۆمان و شانۆنامه به یه که وه گریده دات، ته نه ات سوودی له ریپورتاژی رۆژنامه وان ی وه رگرتوه و له چوارچۆیه ی ژانریکی نویدا کۆیکردو نه ته وه. بۆ ئه م مه به سته ش شیرکو بیکه س چوار تیکستی به ناوی دهقی و آلا بلاو کردوو ته وه به ناوه کان ی (سروده بهردینه کان ۲۰۰۴، کورسی ۲۰۰۵، ئیستا کچیک نیشتمانمه ۲۰۱۱، ئه سپیک له په ره ی گولاله ۲۰۱۲).

له م دهقانه دا هونه ری گیرانه وه خه سله ت و بوونیاتی سه ره کی پیکه ده هینیت له به وتی گیرانه وه ی روودا وه کان و به وای یه کدا هاتنی زنجیره یی روودا وه کان و به یه که وه به ستنی ژانره جیاوازه کان، له هه مان کاتیشدا سوودی له ته کنیکی وه سف و ره مگه زه کان ی گیرانه وه وه رگرتوه و رۆل و ئه رکی جیاوازی پیه خشیوون، بۆ نمونه له دهقی و آلی (کورسی) دا شاعیر به و شیوه یه وه سفی کورسی ده کات و ده لیت:

کورسییه کی کورته بالای به ته مه نه و
ئیسک سووک و ته وئیل پان و
ده ست باریک و ناوشان ته نگه و
به لām هیشتا وریا و قنجه و
قاچچیکی که میک ئه شه لی و
به ره نگ و روو زه رده له یه و
قژ روو تا وه یه و، وه لی

ته ندروستی ته خته و

جومه گه کان ی گه لی باشه!

(بیکه س، ب، ۶، ۱۳۹۹،

۳۴۴)

لیره دا شاعیر له ریگای به که س کردنه وه وه سفی کورسیمان بۆ ده کات، به و واتایه ی ده یه ویت له ریگای ئه و وه سف کردنه وه وینای مروقیکی به ته مه منی کورته بالā و سه ر پوتاه و که میک شه ل و ته ندروست باشمان بۆ ده کات. به مه ش وه سف رۆلی خۆی وه رگرتوه له ده رختنی که سایه تیبه کان ی نیو دهقه و آلاکه.

ئەحمەد زاده، هاشم، ۲۰۱۹، میژوو بەراویژی ئەدەب، چ، چاپ و بلاوگهی کتاب ارزان، سوید.

بیکەس، شیرکۆ، ۱۳۹۹، کۆکراوهی دیوانی شیرکۆ بیکەس، ب، ۱، ب، ۲، ب، ۴، ب، ۵، ب، ۶، انتشارات مادیار، سنندج.

بیکەس، شیرکۆ، ۲۰۱۱، ئیستا کچیک نیشتمانمه، چ، ۱، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی.

بەرزنجی، عەبدوللا تاهیر، ۱۹۹۹، دەقی بینینکاری و خویندنهوهی، گۆقاری گەلاویژی نوێ، ژ: ۱۲ - ۱۳، سلیمانی.

پیربەل، فەرهاد، ۲۰۰۵، شیعری نوێی کوردی ۱۸۹۸ - ۱۹۵۸، چ، ۱، دەزگای کوردستان، هەولێر.

حەمه ئەمین، باخان، ۲۰۱۴، شیعری چیرۆکنامیز له ئەدەبی کوردیدا (بە کەرەستەیی کرمانجی خواروو، سالانی ۱۹۹۰ - ۲۰۰۰) نامەیی ماستەر، زانکۆی سلیمانی.

دەشتی، عوسمان حمد خضر(د)، ۲۰۲۱، ئاویتە بوونی ژانرەکان له شیعری روانگەدا، گ: پرامان، ژ: ۲۷۹ - ۲۸۰، ۲۸۱ - ۲۸۲، دەزگای گولان، هەولێر.

رەئوف، لوقمان، ۲۰۱۱، سیماکانی پۆست مۆدێرنه له ئایدیای شیعری شیرکۆ بیکەس، چاپخانهی بینایی، سلیمانی.

رەحمان، عەبدوللا، ۲۰۱۲، رۆمانه شیعری میژوو و سەرھەڵدان، چ، ۱، چاپخانهی رۆژھەلات، هەولێر.

رەشید، فوناد، ۲۰۰۱، دەقی ئاویتە ناو و ناسنامه (کێشەیی ئاویتەبوونی ژانرە ئەدەبییهکان له شیعری هاوچەرخی کوردیدا)، گ: پرامان، ژ: ۶۵، دەزگای گولان، هەولێر.

رەشید، فوناد، دەقی ئەدەبی "ئەدگار، چێژ، بەها"، چ، ۱، دەزگای ئاراس، هەولێر.

سەعید، ناز ئەحمەد، ئەفین ئاسۆس، ۲۰۱۸، دیالۆگ و فرەدەنگی له شیعەرە فارسییهکانی مەحوی دا، گۆقاری زانکۆی راپەرین، ژ: ۱۵، رانیه.

سەعدون، سامان عزالدین، ۲۰۱۵، شیعری سەربەست له ئەدەبی کوردیدا، گۆقاری زانکۆی راپەرین، ژ: ۳، ب: ۲، رانیه.

۱. شیوازەکانی ئاویتەبوون تەنها بەیەک ریگا ئەنجام نادریت، بەلکو دەکریت له ریگای چەند شیوازیکی جیاوازهوه بەرجەسته ببی، لەم روانگەیهوه؛ شیرکۆ بیکەس وەک شاعیریکی هاوچەرخی، هەر له سەرەتای ئەزموونی ئەدەبییهوه، ئاویتەبوون وەک دیاردهیهکی بەرچاو له شیعەرەکانیدا هەستی پێدەکریت و سوودی لێوەرگرتووه.

۲. له شیعەرەکانی شیرکۆ بیکەسدا به شیوازی جیاواز دیاردهی ئاویتەبوون هەستی پێدەکریت، لەوانەش؛ ئاویتەبوونی ژانریکی لەگەڵ رەگەز و توخمەکانی ژانریکی تر بەی ئهوهی ناسنامهی ژانرەکه بگۆریت، نمونهی ئەم شیوازش لهو دەقانهدا بەرچاودهکەویت کەوا رەگەزی گیرانەوه تێیاندا زاله.

۳. چیرۆکه شیعری، رۆمانه شیعری، پەخشانه شیعری، یەکیکن لهو ژانرە ئاویتانەیی له ئەنجامی ئاویتەبوونی دوو ژانر له ریگای ئاویتەبوونی توخم و رەگەزەکانیان، هاتوونەتە ئاراوه، ئەمەش له بەرھەمەکانی (رەووبار، دال، خاچ و مار و رۆژژمیری شاعیری، گۆرستانی چراکان، ریگا درێژەکان،... هتد) دەبنیرین.

۴. ئاویتەبوونی ژانری شیعری لەگەڵ هونەری شیوهکاری و ئەندازەیی، یەکیکن لهو شیوازانەیی ئاویتەبوون کەوا له شیعەرەکانی شاعیردا بەرچاودهکەون، بەمەش فۆرمیکی شیوهکارییان به دەقەکان بەخشیوه.

۵. دەقی و ئا یەکیکه لهو ژانرەیی سەردەم، کەوا له ریگای ئاویتەبوونی چەند ژانریکی له بۆتەیی یەک ژانری ئەدەبیدا بەرھەم دیت، شاعیر لەم شیوازی ئاویتەبوونەدا چەند دەقیکی نووسیهوه لەوانەش (سروودە بەردینەکان، کورسی، ئیستا کچیک نیشتمانمه، ملوانکه، ئەسپیک له پەری گولالە).

۶. له شیعەرەکانی شیرکۆ بیکەسدا ئاویتەبوونی ژانرەکان وەک دیاریدەیهک بەرچاودهکەویت، بۆ ئەم مەبەستەش لەسەرجهمی بەرھەمەکانیدا ئاویتەبوونی رەگەزەکانی گیرانەوه وەک تاییهەندیبیهکی سەرکی دەبنیریت له شیعەرەکانیدا.

۷. سەرچاوهکان

ئەحمەد، سافیە محەمەد، ۲۰۱۳، لادان له شیعری هاوچەرخی کوردیدا، چ، ۱، چاپخانهی حاجی هاشم، هەولێر.

- عومهر، موحسین ئەحمەد، ۲۰۱۲، فەرھەنگی ئەدەبی، چ ۱، چاپخانەى مەھوی، سلیمانی .
- عەبدولوەھاب، کوردستان نادر، ۲۰۱۶، تیۆری بونیادی دەق لە دەقەکانی شێرکۆ بیکەس دا، نامەى ماستەر، زانکوی سەلاحەدین، هەولێر .
- مەولود، ریزان سألح، سەنگەر نازم، ۲۰۱۸، ژانرە ئەدەبیبیەکان، چ ۱، ناوەندی ئاوێر، هەولێر .
- مفتاح، محمد (د.)، ۱۹۹۹، بونیادی شیعری بەرجەستەکراو، و: گ. ن، گ: گەلاوێژی نوێ، ژ: ۱۲ - ۱۳، سلیمانی .
- مەحمود، محمد قادر، ۲۰۲۲، فۆرمەکانی دەقی شیعری هاوچەرخى کوردی (۱۹۷۳، ۲۰۱۰)، نامەى ماستەر، زانکوی سەلاحەدین، هەولێر.
- هالبیترگ و دانەرانی تر، پیتەر، ۲۰۱۰، تیۆری ئەدەبی و شێوازناسی، و: ئەنوەر قادر جاف، مەلێهەندی کوردۆلۆجی، سلیمانی.
- هەینی، شێرزاد، ۲۰۰۸، نۆسەدو پەنجاوینج دەقیقە لەگەڵ شێرکۆ بیکەس دا (هەقیقیقین و ئامادەکردن)، چاپخانەى تیشک، سلیمانی.
- الأسدی، حیدر علی، ۲۰۱۹، تداخل الاجناس الادبية وأثرها الجمالی فی النص المسرح العربی، ط ۱، دار أمجد للنشر والتوزیع، عمان .
- ابو مصطفى، احمد، ۲۰۱۵، تداخل الاجناس الادبية، رسالة الماجستير، كلية الاداب، الجامعة الاسلامیة، غزه .
- جوه، احمد، ۲۰۰۹، بناء الشعری علی السرد فی نماذج الشعر العربی الحدیث، المجلد الاول، مؤتمر النقد الدول الثاني عشر، جامعة الیرموک، اردب- عمان.
- حمدامین، مسعود سلیم، ۲۰۱۴، تداخل الفنون فی قصص القیسی القصیرة، مجلة جامعة کویه، عدد ۳۱، کویه .
- دومة، خیری، ۱۹۹۸، تداخل الانواع فی القصة المصریة القصیرة، الهيئة المصریة العامة للکتاب، قاهرة ،
- عروس، بسمه، ۲۰۱۰، التفاعل فی الاجناس الادبية، مؤسسة الانتشار العربی، بیروت.
- فوغالی، بادیس، ۲۰۰۸، السرد الروائی واتداخل الانواع روایة (جسر البوح و آخر للحنین) لزهور ونیس انموذجا، المجلد الاول، مؤتمر النقد الدول الثاني عشر، جامعة الیرموک، اردب - اردن .
- منصوری، نجاح، ۲۰۱۵، فی حدود تجنیس الادب (الفراشات والغیلان) لعزالدين جلاوجی انموذجا، مجلة مقالید، عدد: ۱۵
- ویلیک و وارین، رینیة ، ئوستن، ۱۹۹۱، نظریة الادب، ت: عادل السلامة، دار المریخ للنشر، ریاض.
- وهبة، مجدی، ۱۹۷۲، معجم المصطلحات الادب، مكتبة لبنان، لبنان .
- داد، سیما، ۱۳۸۵، فرهنگ اصطلاحات ادبی، چ ۳، انتشارات مردارید، تهران .
- دوبرو، هدر، ۱۳۹۵، ژانر، ت: فرزانه طاهری، چ ۲، نشر مرکز، تهران .
- سیروس، شمیسا، ۱۳۸۷، انواع ادبی، چ ۳، انتشارات تابش، تهران.